



전기요금 할인 프로그램
신청서 점검표 - 요구되는 서류

아래 서류들을 신청서와 함께 보내십시오

- 1. 신청서를 빠짐없이 기입하고 서명을 하셨나요? ○ 예
- 2. 18 세 이상의 각 사람마다 정부기관에서 발부한 사진있는 신분증을 첨부하셨나요? ?
 - 주정부 발부 운전 면허증
 - 주정부 발부 신분증
 - 여권 또는 영주권 카드
 - 기타 _____

3. 주거관련 서류를 첨부하셨나요?

세입자

- 임대인의 확인서 또는
- 현재 임대 계약서 및 현재 렌트 지불 영수증

홈너

- 주택용자 내역서 - 주택 용자금을 아직 갚고 있는 경우
- 부동산세 내역서 - 주택 용자금을 다 못갚았을 경우

4. 집에서 함께 살고있는 18 세 이상의 각 가족의 소득 증명 서류를 보내셨나요?

이 신청서에 서명하기 전 3 개월 동안 받은 총소득 확인서를 첨부하세요

- 예: 8 월에 신청서에 서명하는 경우 → 4 월, 5 월, 6 월, 7 월 소득 증명을 보내세요.

가족원들에게 해당되는 것은 모두 포함시키십시오:

- 급여 수표 명세서 / 3 개월 동안 총소득을 증명하는 고용주가 쓴 편지
- 사회복지국(DSHS) 보조금 편지(TANF, GAU / GAX)
- 자녀 부양금
- 소셜시큐리티 / SSI 보조금 편지
- 연금 / 어누이티 / IRA, 이자 및 배당금
- 노동국(L&I) 내역서
- 학생 재정 보조금 내역서
- 임대/투자용 건물 소득
- 자영사업 (가장 최근 세금보고 서류 & 3 개월 손익계산서)
- 한 가정에 18 세 이상의 가족원은 반드시 소셜시큐리티 번호를 기입하고 "Employment Security Dept" (고용안전국) 기록 양식 요청서에 서명을 하셔야 합니다.
- 기타 _____

신청방법

1. 신청서 작성. 2. 가족 소득 증명서 ; 신분증 ; 그리고 주거 정보 서류 사본 첨부
3. 신청서에 서명하고 날짜를 기입한 다음 다음 아래 주소로 우송. 또는 아래 번호로 팩스: (206) 287-5368

Seattle City Light
700 Fifth Avenue, Suite 3200
Room 2801, PO Box 34023
Seattle, WA 98124
Attn: Utility Discount Program

1. 고객 정보

시티 라이트 전기 고지서에 이름

성	이름	미들
우편주소		
도시	주	우편번호
시애틀 시티 라이트 어카운트 번호		
전화번호	이메일 주소	주로 사용 언어

히팅 수단으로 주소 전기를 사용하십니까? 예 아니오

2. 가족 정보

18세 미만의 어린이를 포함하여 한 집에 살고 있는 모든 사람들의 이름을 기입하십시오. **가족원이란 친척이 아니라도 한 집에서 전기 및 다른 유틸리티를 함께 사용하는 사람을 뜻합니다. 비록 렌트를 안내더라도 가족원으로 포함시켜야 합니다.

이름	생년월일	총수입/월	소득원 (직장 이름, 소셜시큐리티, TANF 등)
		\$	
		\$	
		\$	
		\$	
		\$	
		\$	
		\$	

렌트비 또는 주택융자비: \$ _____ / 월 홀오너 입니까? 예 아니오

** 정보 보조를 받는 주택에 살고 있고 또한 유틸리티 보조금, 유틸리티 크레딧, 유틸리티 할인을 받는 신청자는 이 프로그램 신청 자격이 없습니다.

렌트 보조를 받으면 해당 보조 프로그램에 표시하십시오:

- | | |
|------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> 시애틀 주택국 | <input type="checkbox"/> 시니어 본드 - 섹션 8 아님 |
| <input type="checkbox"/> HUD | <input type="checkbox"/> 프로젝트 기반- 섹션 8 |
| <input type="checkbox"/> 킹 카운티 주택국 | <input type="checkbox"/> 세금 크레딧 유닛 |
| <input type="checkbox"/> 섹션 8 | <input type="checkbox"/> 미니멈 렌트 (예를 들면 SHA를 통해) |
| <input type="checkbox"/> 쉘터 + 케어 | <input type="checkbox"/> 기타 _____ |

3. 첨부 서류들

18세 이상의 각 성인 가족원의 아래 서류 사본을 제출하시기 바랍니다:

1. 주정부 운전면허증, 주정부 ID 카드, 여권 또는 영주권 카드
2. 현재 렌트 계약서, 주택용자 내역서, 또는 부동산세 내역서, 그리고 임대인 서식
3. 지난 3개월간의 소득 증명서. 예를 들어 아래 서류들이 포함됩니다:

- 급여 체크 내역서 또는 총소득을 보여주는 고용주의 편지
- 사회복지국(DSHS) 보조금 승인 편지
- 자녀 부양비
- 소셜 시큐리티 인증서 (SSA, SSI, 등)
- 연금, 어뉴이티, IRA, 이자 및 배당금 내역서
- 워싱턴 주 노동산업국 내역서
- 학생 재정 보조금 내역서
- 렌트/투자 건물 소득
- 자영사업 내역서

2014 자격 기준표

선택적 정보

가족 규모	총월소득	총연소득
1	\$2,550	\$30,600
2	\$3,335	\$40,020
3	\$4,120	\$49,440
4	\$4,905	\$58,860
5	\$5,689	\$68,268
6	\$6,474	\$77,688
7	\$6,621	\$79,452
8	\$6,768	\$81,216
9	\$6,915	\$82,980
10	\$7,063	\$84,756
각 추가마다	\$147	\$1,764

당신은 어디에 속합니까?

- 아메리칸 원주민, 알래스카 원주민 시애틀
- 아시아-아메리칸, 아시아
- 흑인, 아프리카 흑인, 아프리카
- 히스패틱, 라티노
- 하와이 원주민, 태평양 도서인
- 백인/크게이션
- 다민족

홈에너지 방문

- 시티 라이트는 에너지 보존을 위해 가정을 방문합니다
- 이러한 방문에 관심이 있나요
- 예 아니요

저희 서비스에 대하여 어떻게 아셨나요?

- 편지 텔레비전 신문 청구서 삽입물 웹사이트
- 브로셔 친지 기타 _____

4. 서명

이 신청서와 보조 서류들은 추가 시티 라이트 혜택 유자격 여부를 검토하는데 사용되며, 미이민국에 보고되지 않습니다. 나는 시티 라이트 내가 자격이 되는 보조 프로그램에 나를 가입시키기 위하여 이 정보를 사용하는 것을 허용합니다. 내가 제공한 정보는 검토와 확인 과정을 거치며 그밖에 다른 서류들이 요구될 수 있음을 인정합니다. 나의 정보를 시애틀 주택국, 섹션 8 HUD, 킹카운티 주택국, 그밖에 다른 정부기관들, 또는 위임된 대리인과 교환할 것을 허용하며, 결과적으로 시티 라이트의 혜택 신청이 승인되거나 거부될 것입니다. 이 신청서를 제출한다고 해서 프로그램에 가입이 보장되는 것은 아닙니다. 나는 본인이 제공한 정보가 정확하고 완전하며 의도적으로 거짓 정보를 제공했을 경우 형사적 처벌을 받을 수도 있음을 인정합니다. 모든 정보를 사실대로 밝히지 않았을 경우에는 프로그램에 가입되어도 취소되고 시티 라이트는 손실된 금액을 회수할 것입니다. 나의 소득이나 거주 환경이 바뀌면 시애틀 시에 통지할 것입니다.

서명

날짜

Your Seattle City Light 전기요금 할인 프로그램

전기요금 할인 프로그램은 가정용 전기 요금의 약 60%를 할인해 줌으로써 현재 그리고 미래 전기 요금을 지불하는데 도움을 줍니다. 이 프로그램은 오직 가정용 시티 라이트 고객들에게만 적용되고, 상업용 주거에는 적용되지 않습니다.

프로그램의 가입 자격은 소급적으로 적용되지 않으며, 실제 할인은 프로그램 가입이 승인된 후 발부되는 전기요금에 반영될 것입니다 (승인된 경우).

더 자세한 정보는 전화 (206) 684-3417, 또는 이메일 SCL_RateAssistance@seattle.gov



City of Seattle
Seattle City Light
Utility Discount Program

임대인/세입자 확인서

아래 서명함으로써 본인은 임대인/매니저가 나의 임대 정보를 공개하는 것을 허락함.

세입자 서명

x _____

건물주 또는 위임된 매니저: 당신이 진실이라고 알고 있는 정보만을 각 섹션에 기입하시기 바랍니다. 확실치 않으면 “Unknown” (잘모른다)라고 써주시기 바랍니다. (빈칸으로 남겨두지 마십시오.)

섹션 A. 세입자 정보

1. 주소 및 아파트 번호		5. 이 주소에 사는 모든 성인들과 어린이들 이름	
도시	주	우편번호	
2. 세입자 이름			
3. 입주일	4. 주거 형태 <input type="checkbox"/> 집 <input type="checkbox"/> 아파트 <input type="checkbox"/> 듀플렉스 /트리플렉스 <input type="checkbox"/> 콘도 <input type="checkbox"/> 모빌 홈		필요하면 별도 종이 첨부

섹션 B. 임대 정보 - 이 섹션은 빠지지 않고 모두 기입해야 신청서 처리가 됩니다.

6. 렌트비를 내는 사람의 이름	7. 총 렌트비: \$
8. 세입자가 렌트 보조비를 받나요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오 “예”면 아래 중 하나 선택: <input type="checkbox"/> 시애틀 주택국 <input type="checkbox"/> 킹카운티 주택국 <input type="checkbox"/> HUD <input type="checkbox"/> 셸터 + 케어 <input type="checkbox"/> 섹션 8 <input type="checkbox"/> 최소 렌트 (예: SHA) <input type="checkbox"/> 기타 _____ <input type="checkbox"/> 세금 크레딧 유닛 <input type="checkbox"/> 시니어 본드 하우스링 - 섹션 8 아님	10. 세입자는 박스 7의 총 렌트비를 전액 지불하나요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오 “아니오”면, 누가 나머지 렌트비를 지불하나요? _____ “아니오”면, 세입자가 내는 렌트비: \$ _____
9. 세입자는 유틸리티 보조금, 할인, 또는 유틸리티 크레딧으로 총렌트비에서 어떤 형태로든지 할인을 받나요 <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오	11. 세입자는 박스 7의 렌트비 일부를 할인해 주는 대가로 어떤 노동을 제공하나요? <input type="checkbox"/> 예 <input type="checkbox"/> 아니오 “예”면 세입자가 받는 돈은: \$ _____

12. 임대인/매니저 이름		13. 건물주 이름 (임대인과 다를 경우)	
주소 또는 사서함		오너 이름	
도시	주	우편번호	
연락 전화 번호		도시	주 우편번호
임대인/매니저 서명 x _____	날짜	직장 전화번호	

신청서 제출 주소: **Seattle City Light – Utility Discount Program**
700 Fifth Ave, Suite 3200, Room 2801
Seattle, WA 98124-4023
전화: (206) 684-3417 팩스: (206) 287-5368



City of Seattle

Seattle City Light

Save **60%** on your utility bill!

Dear Seattle City Light Customer:

Thank you for your interest in our Utility Rate Discount Program. The Utility Discount Program (UDP) provides a rate discount of up to 60% off, and can be a valuable tool in managing and reducing your electric bill.

Eligibility for the program is not retroactive, the discount (if approved) is applied to future bills after you have been approved for participation.

Applicants receive housing subsidy or have Section 8 housing may not be able to receive the discount. Please call 206-684-3417 to see if you can sign up.

Attached you will find a Program Application, a Landlord Tenant form, list of Required Information, and an Employment form. The Employment form must be completed for all occupants over the age of 18 years who cannot provide pay stubs.

Even if you do not have a social security number, you can still apply. Just make sure you write "NONE" for Social Security Number on the Employment form. Identification is **not** shared with any agencies, and only used for application purposes.

Please read and complete the application, and return all income and paperwork to the address listed on the application.

We will review your application and contact you if we have questions or need additional information. The review process will take 4-6 weeks.

We look forward to helping you better manage your electric utility bills. If you have any questions, please call us at (206) 684-3417
Sincerely,

Your Seattle City Light Customer Service Team



Utility Discount Program, 700 Fifth Avenue, Suite 3200, P.O. Box 34023, Seattle, WA 98124-4023

Tel: (206) 684-3417, Fax: (206) 625-3709, Seattle.gov/Light/Discount, Email: SCL_RateAssistance@seattle.gov

Accommodations for people with disabilities provided upon request.

Seattle City Light is the 10th largest publicly owned utility in the nation dedicated to exceeding our customers' expectations in safely producing and delivering power that is low cost, reliable and environmentally responsible.



Utility Discount Program

Frequently Asked Questions

1. How long does it take to process my application?

Due to large volume of applications received, the average time to process an application is 1-2 billing cycles (2-4 months). However, if your application has all the requested documents (photo ID, three consecutive months of payroll statements/stubs for all household members over 18, and rental agreement or mortgage statement/taxes), it will shorten the process time and will help expedite the approval process.

2. How will I know if I've been approved?

You will receive a letter in the mail of your approval or ineligibility. After approval, if you have a Seattle City Light bill in your name, the discount will be noted "Winter/Summer Rate Assistance." If you have a Seattle Public Utilities (SPU) bill in your name, the discount will be noted as a "Utility Credit" on your bill. *Please note: If you live in the SPU service territory and do not have an SPU bill in your name, you may be eligible for the utility credit, which may be added to your SCL account.*

3. Will this help with the bill that I have now?

The Utility Discount Program **is not retroactive** and it will only apply to your future bill(s) after your application has been processed and approved. We recommend that applicants continue to make payments or seek other options (payment arrangements or other programs that can help with the immediate bill(s)).

4. What if I have a disconnect bill (SPU or SCL bill that says non-payment will result in service disconnection) and I've been waiting for my application to be processed?

Please contact SCL or SPU directly and make payment arrangements if you are unable to pay the full amount. You may also be eligible for other assistance such as the Energy Assistance Program (SPU), Emergency Low Income Assistance (SCL) or Project Share (SCL). Please note many programs may have different requirements and eligibility processes. Submitting an application does not guarantee benefits or an expedited process if your household is subject to disconnection. The phone number for both SCL and SPU is 206-684-3000.

5. How much is the discount and how long will I be on the program?

The discount is approximately 50% for both qualifying SCL or SPU bills. The average time you will be on the program once approved is six to 18 months. Customers who are ready to recertify will receive a recertification "card" to call our office within 5-10 business days to begin the recertification process. Customers will need to complete a recertification form with an updated household status and provide supporting documents.

6. Will the discount move with me if I move to another apartment or another residence?

No. Customers who move to another residence or another unit in the same apartment must reapply. The customer's premise number (last six digits of the account number) is different for each address.

A response to your request will be sent within 5 BUSINESS DAYS.

1. PROVIDE THE FOLLOWING INFORMATION:

Name (please include any alias or maiden name):

Social Security Number:

2. CHECK ONE OR MORE BOXES TO INDICATE THE RECORDS BEING REQUESTED:

I am requesting a copy of my Employment History from
_____ through _____
(start date) (end date)

I am requesting a copy of my Unemployment Payment History from
_____ through _____
(start date) (end date)

If you are seeking records other than the above (identify here):

If you do not have a Social Security number then write the number that you use to work in the above space. If you do not use another number then write "No Social Security number".

3. AUTHORIZATION AND SIGNATURE:

a) Mail or Fax records to:

ATTN:
Seattle City Light
Utility Discount Program
700 5th Avenue - SMT/Room 2801
Seattle, WA 98124
Phone (206) 684-3417
FAX: (206) 287-5368

c) I authorize the requested information/records be released and sent to the entity identified in Section 3a.

d) By signing below I declare under the penalty of perjury under the laws of the State of Washington that I am the individual whose records are being requested.

X _____
Signature (Required)

Date